# Declaration and Power of Attorney for Patent Application

#### 特許出願宣言書及び委任状

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宜言書

下™の氏名の発明者として、私は以下の通り宣言します。	As a below named inventor, I hereby declare that:  Kunitake MATSUSHITA, Takayuki YAMAWAKI,
私の住所、私書箱、国籍は下記の私の氏名の後に記載された通りです。	Masaaki INAGAKI and Katsutoshi SUZUKI  My residence, post office address and citizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出顧している発明内容について、私が最初かつ唯一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	TURN TABLE DEVICE MANUFACTURING METHOD AND TURN TABLE DEVICE
上記発明の明細書 (下記の欄でx印がついていない場合は、本書に系付)は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:  was filed on <u>January 16, 2004</u> as United States Application Number or PCT International Application Number
私は、特許請求範囲を含む上記訂正後の明細書を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	PCT/JP2004/000321 and was amended on (if applicable)  I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法典第37編第1条56項に定義されると おり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務が あることを認めます。	I acknowledge the duty to disclose information which is material to patentability as defined in Title 37, Code of

### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

私は、米国法典第35編119条 (a) - (d) 項又は365条 (b) 項に基さ下記の、米国以外の国の少なくとも一ヵ国を指定している特許協力条約365 (a) 項に基ずく国際出顧、又は外国での特許出顧もしくは発明者証の出顧についての外国優先権をここに主張するとともに、優先権を主張している、本出顧の前に出顧された特許または発明者証の外国出顧を以下に、枠内をマークすることで、示しています。

I hereby claim foreign priority under Title 35, United States Code, § 119(a)-(d) or § 365 (b) of any foreign application(s) for patent or inventor's certificate, or § 365(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT International application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

Prior foreign application(s) 外国での先行出版			Priority Not Claimed <b>優先権主張な</b> し
			<u> </u>
(Number) (番号)	(Country) ( <b>闰名</b> )	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
Patent Application No. 2003-8861	Japan	16/01/2003	
(Number) (番号)	(Country) (闰名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出版年月日)	
	典119条 (e) 項に基いて下記の米 れた権利をここに主援いたします。	I hereby claim the benefit a 119(e) of any United Stabelow.	under Title 35, United States Code, § ates provisional application(s) listed
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出版日)	(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)
国特許出版に記載された 協力条約365条(c)に た、本出版の各請求範囲 第1項又は特許協力条約 許出版に開示されていな 以降で本出版書の日本国 での期間中に入手された	第35編120条に基いて下記の米権利、又は米国を指定している特許基づく権利をここに主張します。またの内容が米国法典第35編112条の内容が米国法典第35編112条の規定された方法で先行する米国特の限り、その先行米国出顧審提出日本のまたは特許協力条約国際提出日ま、連邦規則法典第37編1条56項付無に関する重要な情報について開います。	120 of any United States a International application of below and, insofar as the sthis application is not discle International application in paragraph of Title 35, Unit the duty to disclose informational application in the duty to disclose informational as defined in Title 37, Code became available between	under Title 35, United States Code, § pplication(s), or § 365(c) of any PCT designating the United States, listed ubject matter of each of the claims of soed in the prior United States or PCT on the manner provided by the first ed States Code, § 112, I acknowledge ation which is material to patentability to of Federal Regulations, § 1.56 which the filing date of the prior application T International filing date of this
(Application No.) (出顧番号)	(Filing Date) (出顧日)	(Status)(patented, pending, (現況: 特許許可済、係)	
(Application No.)	(Filing Date) (出順日)	(Status)(patented, pending,	
	(四級ロ) :基ずいて本宣言書中で私が行なう表 &の入手した情報と私の信じるところ	knowledge are true and that	<b>属中、政策的</b> ) statements made herein of my own at all statements made on information to be true: and further that these

明が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところに基ずく要明が全て真実であると信じていること、さらに故意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはその両方により処罰されること、そしてそのような故意による虚偽の声明を行なえば、出類した、又は既に許可された特許の有効性が失われることを認識し、よってここに上記のごと

く宜智を致します。

jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the

United States Code and that such willful false statements may

## Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言書

委任状: 私は下記の発明者として、本出顧に関する一切の 手続きを米特許商標局に対して遂行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。 (弁護士、または代理

人の	代名	χU	**************************************	田っ	Æ,	ツカ はし ひ.	_	<

•		
	herehv	appoint:
	nercog	uppoint.

Practitioners associated with the Customer Number: 20350

as my/our attorney(s) or agent(s) to prosecute the application identified above, and to transact all business in the United States Patent and Trademark Office connected therewith.

**含類送付先** 

Send Correspondence to:

TOWNSEND and TOWNSEND and CREW LLP

Two Embarcadero Center, Eighth Floor San Francisco, California 94111-3834

(名前及び電話番号) 直接電話連絡先:

Direct Telephone Calls to:

Phone: (650) 326-2400 Fax: (650) 576-0300

唯一または第一発明者名 / - 0	Full name of sole or first inventor Kunitake MATSUSHITA
発明者の署名 日付	Inventor's signature Date  KUNITAKE MATSUSHITA July 11, 2005
任所 国 <b>籍</b>	Residence c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit. 1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japap
私香箱	Citizenship Japan
第二共同発明者	Post Office Address c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit, 1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan
第二共同発明者 日付	
住所	Full name of second joint inventor, if any Takayuki YAMAWAKI
国籍	Second inventor's signature  TAKAYUK   July 11, 2005
私書箱	Residence c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit, 1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan
	Citizenship Japan
	Post Office Address c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit, 1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、署名をす ること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

Japanese Language Declaration

ETARDAR

## 日本語宣言書

第三の共同発明者の氏名(該当する場合)	26	Full name of third joint inventor, if any Masaaki INAGAKI
回第三発明者の署名 日付		Third inventor's signature Date  MASAAKI   NAGAKI July 11, 2005
住所	1	Residence c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit,
国 <del>停</del>		1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan
郵便の宛先		Citizenship Japan
		Post office address c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit,
第四の共同発明者の氏名(該当する場合)		1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan
岡第四発明者の署名 日付		
住所	40	full name of fourth joint inventor, if any Katsutoshi SUZUKI
		Fourth inventor's signature  Date  Date  July 11, 2005
郵便の宛先		Residence c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit,
		1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan
第五の共同発明者の氏名(該当する場合)		Citizenship Japan
国第五発明者の署名 日付	_	Post office address c/o Minebea Co., Ltd., Hamamatsu Manufacturing Unit,
住所		1743-1, Asana, Fukuroi-shi, Shizuoka 437-1193, Japan
<b>国格</b>		
郵便の宛先 		Full name of fifth joint inventor, if any
		Fifth inventor's signature Date
男 六の 共同 発明者の 氏名 (該当する場合)		Residence
西第六発明者の署名 日付		Citizenship
<b>住所</b>		Post office address
<b>五</b> 榜		
郵便の宛先		Full name of sixth joint inventor, if any
		Sixth inventor's signature Date
		Residence
1	1	I